

にほんごきょうしつ
ALOE日本語教室「あかさたな」(4月~7月)

<木曜日 / Thursday / Jueves / Quintas-Feiras / 星期四 / 목요일>

【10:30am~11:30am】

1	2	3	×	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
4/14	4/21	4/28	5/5	5/12	5/19	5/26	6/2	6/9	6/16	6/23	6/30	7/7	7/14

★**クラス**：会話クラス（レベルに応じてクラス分けします） / Class: Conversation Class (Will be grouped by level) / Clase: Clase de conversación (por grupos de acuerdo al nivel) / Aula: Aula de conversação (será dividido pelo nível) / 班级: 会话班级(对应等级程度再分配班级) / 클래스: 회화 클래스 (레벨에 맞춰 클래스를 나눕니다.)

★**場所**：あいち国際プラザ (〒460-0001名古屋市中区三の丸2-6-1)

★**時間**：10:30am~11:30am

★**参加費**：無料/Free of charge/Gratuito/ De graça/免费/무료

★**主催**：ALOE（海外生活体験のある女性の会）(Association of Ladies with Overseas Experiences)

★**共催**：公益財団法人愛知県国際交流協会(Aichi International Association)

★**申込・問合せ先**（ALOE）：e-mail: akasatanaaloe@gmail.com URL: https://aloenagoyavol.com

※ホームページで申し込みをしてから、来てください。/ Please submit the application form through homepage beforehand./Inscribase en la página web antes de venir./Por favor, venha depois de se inscrever na página web. 请先通过主页提出申请后，再前来。/홈페이지에서 등록을 먼저 하시고 오세요.

★**注意点**（共通）

○体の具合が悪い人は、授業に参加できません。マスクの着用もお願いします。

People who are not feeling well, cannot attend classes. Please wear a mask./ Las personas que no se sientan bien no pueden asistir a clases. Es necesario usar mascarilla./ Pessoas que não estão se sentindo bem, não podem participar das aulas. Por favor, usem máscaras./ 身体不适的人，不能参加授课。请配戴口罩。/몸 상태가 좋지 않은 분은 수업에 참여할 수 없습니다. 마스크 착용을 부탁드립니다.

○新型コロナウイルスの状況によっては、オンライン(Zoomを利用)での開催に切り替わることがあります。分からない場合は、問い合わせ先にご連絡ください。/ Depending on the situation of the spread of COVID-19, the classes may change to online (via Zoom). If you have any questions, please contact us./ Dependendo da situação de propagação do Novo Coronavírus, haverá possibilidade de alterar à forma de aulas via online (utilização do aplicativo Zoom). Se tiver alguma dúvida, entre em contato conosco./Dependiendo de las circunstancias respecto al nuevo coronavirus, el curso puede cambiar a online (usando Zoom). En caso de tener alguna duda comuníquese con nosotros./根据新冠疫情的变化，也有可能临时改为在线授课(使用 Zoom)。如有疑问，请联系咨询处。/신형 코로나바이러스 상황에 따라서는 온라인 (줌사용)으로 변경될 수 있습니다. 궁금하신 점은 문의처로 문의해 주세요.

○名古屋市において、教室が始まる2時間前までに大雨・暴風警報が解除されない場合は教室はお休みです。/The class will be closed when a heavy rain warning and/or a storm warning are issued for Nagoya two hours before the class starts./Caso não seja cancelado o alarme de chuvas fortes e tempestade na cidade de Nagoya 2 horas antes de começar as aulas de japonês, não haverá aulas./En caso de alerta por lluvias y vientos fuertes en la ciudad de Nagoya, las clases de japonés quedarán suspendidas si no se desactiva dicha alerta 2 horas antes del comienzo de las clases. /到课程开始2小时之前为止，名古屋室内的大雨和暴风警报还未解除时，本次的日语教室课程将临时停课。/교실이 시작하는 2 시간 전까지 나고야시의 호우 및 폭풍경보가 해제되지 않는 경우에는 일본어 교실을 휴교합니다.

あいち国際プラザ (Aichi Kokusai Plaza)

- 地下鉄名城線「市役所」下車 ⑤番出口から西へ徒歩5分
- 5 min. a pie desde la estación Shiyakusyo, salida No.5, línea Meijo.
- 5 min. a pé da estação Shiyakusho, saída nº 5 da linha Meijo.
- 地铁名城线 从 <市役所> ⑤号出口步行5分钟
- 지하철 메이조우선(名城線) 시청(市役所)역 하차 5번출구 도보 5분

